



A41-WP/640  
EX/294  
3/10/22

**ASAMBLEA — 41° PERÍODO DE SESIONES**  
**COMITÉ EJECUTIVO**

**PROYECTO DE TEXTO PARA LA SECCIÓN GENERALIDADES**  
**DEL INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO**

(Presentado por la presidenta del Comité Ejecutivo)

El texto adjunto para la sección Generalidades de su informe se presenta al Comité Ejecutivo para que lo examine.

## INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO A LA ASAMBLEA

### Generalidades

1. En el 41º período de sesiones de la Asamblea, el Comité Ejecutivo celebró ... sesiones entre el 27 de septiembre y el 7 de octubre de 2022. Las sesiones fueron presididas por la presidenta de la Asamblea, Sra. Poppy Khoza (Sudáfrica).

### Delegaciones de Estados y observadores representados

2. Los [...] Estados miembros que siguen estuvieron representados en todas o algunas de las sesiones del Comité:

Afganistán	Chile	Guinea Ecuatorial
Albania	China	Guyana
Alemania	Chipre	Haití
Andorra	Colombia	Honduras
Angola	Congo	Hungría
Antigua y Barbuda	Costa Rica	India
Arabia Saudita	Côte d'Ivoire	Indonesia
Argelia	Croacia	Irán (República Islámica del)
Argentina	Cuba	Iraq
Armenia	Dinamarca	Irlanda
Australia	Djibouti	Islandia
Austria	Ecuador	Islas Cook
Azerbaiyán	Egipto	Islas Marshall
Bahamas	El Salvador	Islas Salomón
Bahrein	Emiratos Árabes Unidos	Israel
Bangladesh	Eritrea	Italia
Barbados	Eslovaquia	Jamaica
Belarús	Eslovenia	Japón
Bélgica	España	Jordania
Belice	Estados Unidos	Kazajstán
Benin	Estonia	Kenya
Bhután	Eswatini	Kiribati
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Etiopía	Kuwait
Bosnia y Herzegovina	Federación de Rusia	Lesotho
Botswana	Fiji	Letonia
Brasil	Filipinas	Líbano
Brunei Darussalam	Finlandia	Liberia
Bulgaria	Francia	Libia
Burkina Faso	Gabón	Lituania
Burundi	Gambia	Luxemburgo
Cabo Verde	Georgia	Macedonia del Norte
Camboya	Ghana	Madagascar
Camerún	Grecia	Malasia
Canadá	Guatemala	Maldivas
Chad	Guinea	Malí
Chequia	Guinea-Bissau	Malta

Marruecos	Reino Unido	Sudán
Mauricio	República Centrafricana	Sudán del Sur
Mauritania	República de Corea	Suecia
México	República de Moldova	Suiza
Mónaco	República Democrática del Congo	Tailandia
Mongolia	República Democrática Popular Lao	Timor-Leste
Montenegro	República Democrática Popular de Corea	Togo
Mozambique	República Dominicana	Tonga
Myanmar	República Unida de Tanzania	Trinidad y Tabago
Namibia	Rumania	Túnez
Nepal	Rwanda	Türkiye
Nicaragua	Saint Kitts y Nevis	Tuvalu
Níger	Samoa	Ucrania
Nigeria	San Marino	Uganda
Noruega	Santa Lucía	Uruguay
Nueva Zelanda	San Vicente y las Granadinas	Uzbekistán
Omán	Senegal	Vanuatu
Países Bajos	Serbia	Venezuela (República Bolivariana de)
Pakistán	Seychelles	Viet Nam
Palau	Sierra Leona	Yemen
Panamá	Singapur	Zambia
Papua Nueva Guinea	Somalia	Zimbabwe
Paraguay	Sri Lanka	
Perú	Sudáfrica	
Polonia		
Portugal		
Qatar		

3. También estuvieron representados, en una o más sesiones, [...] observadores de las organizaciones internacionales siguientes:

Academia Internacional de Medicina Aeronáutica y Espacial (IAASM)  
 Agence de supervision de la sécurité aérienne en Afrique Centrale (ASSA-AC)  
 Agencia Europea de Seguridad Aérea (EASA)  
 Agencia para la Vigilancia de la Seguridad Operacional y de la Seguridad de la Aviación de la Comunidad del África Oriental (EAC CASSOA)  
 Asociación de Derecho Internacional (ILA)  
 Asociación de la Industria Petrolera Internacional para la Conservación del Medio Ambiente (IPIECA)  
 Asociación de Organizaciones Africanas de Instrucción en Aviación (AATO)  
 Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA)  
 Asociación Internacional de Carga Aérea (TIACA)  
 Asociación Latinoamericana de Derecho Aeronáutico y Espacial (ALADA)  
 Autoridades Africanas y Malgaches de Aviación Civil (AAMAC)  
 Coalición Internacional para la Aviación Sostenible (ICSA)  
 Comisión Africana de Aviación Civil (CAFAC)  
 Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)  
 Comité Interestatal de Aviación (IAC) y Proyecto de la Comunidad de Estados Independientes  
 Conferencia Europea de Aviación Civil (CEAC)

Consejo Coordinador Internacional de Asociaciones de Industrias Aeroespaciales (ICCAIA)  
Consejo Internacional de Aeropuertos (ACI)  
Consejo Internacional de Asociaciones de Propietarios y Pilotos de Aeronaves (IAOPA)  
Consejo Internacional de Aviación de Negocios (IBAC)  
Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC)  
Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (COCESNA)  
Federación Internacional de Asociaciones de Controladores de Tránsito Aéreo (IFATCA)  
Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Línea Aérea (IFALPA)  
Federación Internacional de Asociaciones de Especialistas en Sistemas Electrónicos para la Seguridad Operacional del Tránsito Aéreo (IFATSEA)  
Federación Internacional de las Asociaciones de Expedidores y Asimilados (FIATA)  
Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte (ITF)  
Federación Internacional de Víctimas de Accidentes Aéreos y Familias (FIVAAF)  
Foro de las Islas del Pacífico  
Foro Internacional de Transporte  
Fundación para la Seguridad Operacional de los Vuelos (FSF)  
Grupo de Trabajo Aeronáutico (AWG)  
Grupo del Banco Mundial (GBM)  
Hermes – Organización de Transporte Aéreo (HERMES)  
Oficina de Seguridad Operacional de la Aviación en el Pacífico (PASO)  
Organismo para la Seguridad de la Navegación Aérea en África y Madagascar (ASECNA)  
Organización Árabe de Aviación Civil (OAAC)  
Organización de Formación de las Autoridades Conjuntas de Aviación (JAA-TO)  
Organización de Vigilancia de la Seguridad Operacional de la Aviación del Grupo del Acuerdo de Banjul (BAGASOO)  
Organización de Servicios de Navegación Aérea Civil (CANSO)  
Organización de Transportistas Aéreos Árabes (AACO)  
Organización Europea para el Equipamiento de la Aviación Civil (EUROCAE)  
Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea (EUROCONTROL)  
Organización Internacional de Telecomunicaciones Móviles por Satélite (IMSO)  
Organización Meteorológica Mundial (OMM)  
Programa Internacional Cospas-Sarsat (COSPAS SARSAT)  
RTCA, Inc. (RTCA)  
Sistema de Vigilancia de la Seguridad Operacional y de la Seguridad de la Aviación del Caribe (CASSOS)  
Sociedad de Ingenieros Automotrices (SAE) Internacional  
Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA)  
Unión Europea (EU)  
Unión Geográfica Internacional (UGI)  
World Wide Airport Coordinators Group (WWACG)

4. El Presidente del Consejo, Sr. S. Sciacchitano, y el Secretario General, Sr. Juan Carlos Salazar, participaron en todas las sesiones del Comité. El Sr. M. Gill, Director de asuntos jurídicos y relaciones exteriores, fue secretario del Comité. El Sr. C. Ding se desempeñó como secretario adjunto. La Sra. T. Agiri, el Sr. S.P. Creamer, el Sr. C. Dalton, la Sra. T. De Bodt, el Sr. A. Detchou, el Sr. B.F. Frot, el Sr. D. Guindon, la Sra. J. Hupe, el Sr. E. Lassooij, el Sr. S. Lefoyer, el Sr. M. Marin, el Sr. D. Martínez, el Sr. A. Mishra, el Sr. M. Rahma y el Sr. J. Vargas actuaron en calidad de secretarios asistentes.

## Orden del día

5. Las cuestiones siguientes fueron remitidas al Comité Ejecutivo por la Plenaria para que las examinara:

- Cuestión 10: Cuotas atrasadas
- Cuestión 11: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2019, 2020 y 2021
- Cuestión 12: Resultados de la Conferencia de Alto Nivel sobre la COVID-19
- Cuestión 13: Programas de facilitación
- Cuestión 14: Seguridad de la aviación — Política
- Cuestión 15: Programas de auditoría – Enfoque de observación continua
- Cuestión 16: Protección del medio ambiente – Disposiciones generales – Ruido de las aeronaves y calidad del aire local
- Cuestión 17: Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático
- Cuestión 18: Protección del medio ambiente – Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA)
- Cuestión 19: Multilingüismo en la OACI
- Cuestión 20: Acrecentamiento de la eficiencia y eficacia de la OACI
- Cuestión 21: Agenda 2030 de las Naciones Unidas – Objetivos de desarrollo sostenible (ODS)
- Cuestión 22: Movilización de recursos y fondos voluntarios
- Cuestión 23: Innovación en la aviación
- Cuestión 24: Programa de asistencia técnica
- Cuestión 25: Cooperación técnica – Política y actividades
- Cuestión 26: Instrucción y creación de capacidad en materia de aviación civil de la OACI
- Cuestión 27: Medidas en aras de la igualdad de género en la OACI y el sector mundial de la aviación de aquí a 2030
- Cuestión 28: Otros asuntos de alta política que han de ser considerados por el Comité Ejecutivo

6. Todos los documentos y notas de estudio considerados por el Comité se enumeran dentro de la correspondiente cuestión del orden del día en el sitio web de la Asamblea de la OACI <https://www.icao.int/Meetings/a41/Pages/wp.aspx>.